



**登録およびチケット申込書式
2007年国際ロータリー第98回年次大会
米国ユタ州ソルトレークシティ
2007年6月17～20日**



説明と情報

以下は、登録およびチケット申込書式の記入方法を説明するものです。今後の参照用に、登録とチケットに関する情報のコピーを各自控えておいてください。

大会の主要会場は、米国ユタ州ソルトレークシティのソルト・パレス会議場となります。RIの宿泊予約代理店であるソルト・レーク会議および観光局(SLCVB)を通じてホテルを予約した出席者には、送迎が提供されます。交通機関に関する詳細は、会場の登録所にて配布される公式の交通案内をご参照ください。

大会前会議

お一人様につき、1つの大会前会議にのみ登録することができます。

国際研究会:国際研究会大会前会議は、2007年6月15日、16日に開催され、RIの次期役員、現役員、元役員およびその直系家族の方々が出席することができます。国際研究会には追加の登録料が設定されており、国際研究会に出席するには国際大会に登録していかなければなりません。

ローターアクト会議:ローターアクト会議は2007年6月15日、16日に開かれます。この会議はローターアクターを対象としていますが、国際大会の登録者ならどなたでも出席でき、国際大会登録料に含まれています。

世界平和シンポジウム:世界平和シンポジウムは、2007年6月15、16日に開かれます。この会合は、すべてのロータリー世界平和フェローが参加することができ、登録料にはシンポジウムへの入場料、シンポジウム夕食会、RI国際大会への学友としての登録料が含まれています。関心のあるロータリアンとそのゲストは、追加の登録料を支払えばシンポジウムに登録することができます。ロータリアンとそのゲストが世界平和シンポジウムに出席するには、2007年RI国際大会に登録していかなければなりません。

青少年交換役員会議:青少年交換役員(YEO)会議は2007年6月15、16日に開かれます。この会議は現職の青少年交換役員を対象としていますが、国際大会の登録者ならどなたでも出席でき、国際大会登録料に含まれています。

留意事項:ホテルをご予約の際には、必ず大会前会議の日程を含めるようご留意ください。

チケット制の行事

RIのチケット行事制に出席できるのは、大会登録者のみとなります。RIチケット行事制行事の全出席者は、国際大会に登録しなければなりません。RI行事のチケットは、先着順にて販売されます。枚数が限られていますので、事前に購入されることをお勧めいたします。RIチケット制行事への参加は、登録料とともに全額お支払い済みであることが条件となります。国際大会登録料とともにチケット代を全額お支払い済みでない場合は、RIチケット制行事への参加は無効となります。

ご購入いただいたすべてのRI行事用チケットは、登録所で当日発行されます。以下のチケット制行事は、登録書式でお申し込みいただけます。

世界平和シンポジウム夕食会	2007年6月14日	世界平和シンポジウムに出席するロータリアンとゲストの方々が対象となります。
国際研究会昼食会	2007年6月15日	国際研究会の登録料に含まれており、国際研究会登録済みのすべての参加者が出席できます。研究会に参加しない配偶者とゲストで、同じ登録IDの下に登録されている方は、追加料金でチケットをお求めいただけます。
国際研究会夕食会	2007年6月15日	国際研究会登録済みのすべての参加者が出席でき、国際研究会の登録料に含まれています。研究会に参加しない配偶者とゲストで、同じ登録IDの下に登録されている方は、追加料金でチケットをお求めいただけます。
青少年交換役員晩餐会	2007年6月15日	すべての青少年役員会合参加者が出席できます。
財団行事	2007年6月17日	ロータリー財団の支援者に感謝を捧げる行事です。すべての大会登録者はご出席いただけます。
会長主催表彰昼食会	2007年6月18日	現RI役員、地区ガバナー、クラブ会長、RI委員会委員および配偶者のための行事ですが、大会登録者ならどなたでも出席できます。
会長エレクト主催リーダーシップ昼食会	2007年6月19日	次期RI役員、地区ガバナー、クラブ会長および配偶者のための行事ですが、大会登録者ならどなたでも出席できます。
ロッキー・マウンテン・ランデブー昼食会	2007年6月20日	大会登録者ならどなたでも出席できます。

ホスト主催行事チケットのご注文は、郵送される確認パッケージに同封されているホスト主催行事チケット注文書式をご使用ください。

注記:

今年度の国際大会より新しい締切り期日が適用されますので、ご留意ください。

最初の登録締切日は、2006年12月1日となります。

2回目(最終)の登録締切日は、2007年3月31日となっており、その後は当日現地での登録となります。

登録およびチケット申込書式の提出方法

1. ファックス — クレジットカード番号をご記入の上、書式をRI登録サービス課(Registration Services)までお送りください(ファックス番号:+1-847-866-3064)
2. 2006年7月1日以降は、オンライン(www.rotary.org)でソルトレークシティー国際大会にご登録ください。ご登録の際には、有効なビザカード、マスターカード、アメリカン・エキスプレス、JCBカードの番号が必要となります。
3. 郵便 — 米国の銀行で換金できる小切手またはクレジットカード番号を添えて、以下までご郵送ください。

Rotary International
14244 Collections Center Drive
Chicago, IL 60693
USA

4. 配送業者(フェデックス、DHLなど)— 米国の銀行で換金できる小切手またはクレジットカード番号を添えて、以下までご郵送ください。

Bank of America Lockbox Services
14244 Collections Center Drive
Chicago, IL 60693
USA

登録の重複を避けるため、登録書式をファックスと郵送の両方で送ることはご遠慮ください。

申込書の手続

登録サービス課が登録書式を受理した後、手続完了までに3~4週間かかりますので、あらかじめご了承ください。締切日当日とその間近には非常に多くの書式提出や問い合わせが寄せられるため、同時期に登録書式をご提出される方は、確認通知や連絡に遅れが出る可能性があることをあらかじめご了承ください。皆さまのご理解、ご協力をよろしくお願ひ申し上げます。

確認／招待状／米国ビザ

登録書式の手続きが完了次第、Eメールもしくはファックスで確認書が送付され、その後郵送されます。登録者の国でビザ取得等のために招待状が必要な場合、郵送される登録パッケージに自動的に同封されます。すべてのゲストの氏名が記載された招待状が、代表登録者宛てに郵送されます。RIは、国際大会登録者以外に招待状を送ることはできません。ビザを要する方は、手続きや面接に十分な時間が持てるよう、第一回目の登録締切日(12月1日)までに登録されることを極力お勧めいたします。

ご自分の居住国における米国ビザの必要性に関する詳細は、<http://travel.state.gov> (英語)をご覧ください。このサイトには、各国にある米国大使館および領事館へのリンクが設けられています。登録者は、面接に赴いたり、ビザ申請の必要書類を大使館／領事館に提出する際にかかる一切の費用を自己負担することになります。国際ロータリーは、米国入国の際にビザが必要な登録者が12月1日までに大会に登録することを勧めています。登録確認パッケージの準備と郵送にかかる時間、および居住国におけるビザ手続きにかかる時間を、あらかじめ考慮に入れておく必要があります。

キャンセル(取消し)に関する規定

キャンセルに関する以下の規定を注意してお読みください。RIは、2007年4月30日まで、登録とチケットのキャンセルをお受けいたします。登録のキャンセルにはすべて米貨50ドル相当の手数料がかかります。2007年4月30日を過ぎますと、登録料とチケット料金は返金されません。RI登録業務課は、ビザの不発行によるキャンセルを、2007年6月17日までに受理する必要があります。キャンセルの要請はすべて、書面にて、RI登録業務課(Eメール:ri.registration@rotary.org、ファックス:+1-847-866-3064)まで提出していただく必要があります。電話によるキャンセルの要請は承っておりません。2007年RI国際大会が中止になった場合、RIは登録料およびチケット料を払い戻しいたしますが、ロータリアンやそのゲストに発生した交通費や他の関連費用については、RIは負担できませんのでご了承ください。

留意事項: 登録およびチケットは他人に譲渡できません。

その他の情報

旅行やその他の大会情報は、郵送される確認パッケージに同封されます。国際大会の最新情報は、www.rotary.org/eventsをご覧ください。

RIは、大会を通じて、参加している登録者に、写真入り身分証明書の提示を求める権利を有しています。RIはまた、全登録者のハンドバッグや鞄を検査する権利も有しています。登録者は検査を拒否することができますが、RIは入場を禁ずる権利を有しています。

ホテル予約

国際大会のホテル予約に関する情報はRIウェブサイトをご覧ください。ホテル予約のお申し込みはすべて、ソルトレーク会議および観光局(SLCVB)が取り扱っています。時間の節約には、オンラインでのご予約(www.visitsaltlake.com/r/rotary、英語)をご利用ください。

登録およびチケット申込書式
2007年国際ロータリー第98回年次大会
2007年6月17~20日-米国ユタ州ソルトレークシティー



以下の登録およびチケット申込書式に記入してください。明確に記入するか、タイプしてください。

代表登録者に関する情報:代表登録者とは、すべての連絡受信を担当する方です。

カテゴリ一:
A = ロータリアン B = ローター・アクター C = ロータリアン以外の財団学友
E = 財団奨学生 F = インター・アクター G = ロータリー・クラブ／地区の職員

代表登録者のカテゴリー _____

姓 _____ 名 _____

バッジ(名札)に記載する名前 _____ 職業分類／元の職業分類(ロータリアンのみ記入) _____ 会員ID _____

代表登録者の会員情報

地区番号 _____ クラブ名 _____
地区ガバナー年度 _____ - _____ 2006-07年度RI委員会／実行グループ委員長 _____

希望言語:ご回答は同時通訳の必要性を判断するために参考とさせていただきますが、すべての言語で同時通訳を提供できるとは限りませんのでご了承ください。
国際大会にて使用を希望する言語に印をつけてください。

英語 フランス語 ドイツ語 イタリア語 日本語
 韓国語 ポルトガル語 スペイン語 スウェーデン語

連絡先住所:以下に、ロータリーからの郵送物(ザ・ロータリアン誌を含む)の送付先住所をお書きください。あなたが現職あるいは次期役員(クラブ幹事、クラブ会長、地区ガバナーなど)である場合は、事務所の住所を記入してください。以下の住所に加えられた変更はすべて、あなたの会員データに反映されることになります。

住所／私書箱 _____

市町村 _____ 都道府県 _____

郵便番号 _____ 国 _____

電話(該当するもの一つを丸で囲む):勤務先電話 _____ 自宅電話 _____

ファックス(該当するもの一つを丸で囲む):勤務先ファックス _____ 自宅ファックス _____

Eメール(確認はEメールで送付されるため、正確にお書きください)

緊急連絡先:会期中に緊急の事態が起った場合の連絡先をご記入ください(国番号および市外局番もお書きください)。

氏名 _____ 電話番号 _____

特別な要請事項:登録者のいざれかに特別な手配が必要な場合は、以下の空欄または別紙にお書きください。

車椅子 菜食主義 その他 _____

一般情報

個人情報の共有:RIでは、現在および将来の国際大会関連活動の計画を担当しているロータリアンにあなたの連絡先をお知らせする場合があります。ご自分の連絡先を他人と共有することに関して、ご要望を以下に記してください。

はい、上記の通りRIが私の連絡先を使用することを認めます。
 いいえ、上記の通りRIが私の連絡先を使用することは認めません。

会場監督ボランティア:ボランティアで会場監督の任務を希望される方は、印をつけてください。詳細は後日連絡されます。

あなたは本書式をどのように入手されましたか。印を付けてください。

ダイレクトメール 國際協議会 國際ロータリ一年次大会
 ザ・ロータリアン誌 地域雑誌(ロータリーの友) ウェブ(ダウンロード) その他 _____

2007年RI国際大会に関する詳細情報を希望の方は、ウェブサイトの「会員アクセスページ」を通じてMeetings and International Convention E-Group(会議および国際大会Eグループ)に登録すれば、大会電子会報を定期受信することができます。

ゲスト登録

代表登録者：

カテゴリ: 1=ロータリアン 2=ロータリアンではない配偶者 3=ローター・アクター 4=ロータリアン以外の財団学友
5=青少年交換学生 6=財団奨学生 7=インター・アクター 8=ロータリー・クラブ／地区の職員
9=19歳以上のゲスト 10=18歳以下のゲスト

あなたのお名前が1ページ目に既に記入されている場合は、この欄に再び名前を記入しないでください。

ゲスト1 — カテゴリー _____

ゲスト2 — カテゴリー _____

ゲスト3 — カテゴリー

姓	姓	姓
名	名	名
バッジ(名札)に記載する名前	バッジ(名札)に記載する名前	バッジ(名札)に記載する名前
職業分類(ロータリアンのみ)	職業分類(ロータリアンのみ)	職業分類(ロータリアンのみ)
クラブ／都市	クラブ／都市	クラブ／都市
玉	玉	玉

登録料:下に表示された料金はお一人様あたりの金額です。新しい期目にご留意くださるようお願ひいたします。

締切日1: 締切日2: 力テゴリ別 合計(全登録者数
2006年12月1日 2007年3月31日 当日 登録者の合計 ×料金)

ロータリアン、配偶者、クラブ／地区職員、19歳以上のゲスト	US\$275	US\$315	US\$355		
ロータクター、ロータリアンではない 財団学友、財団奨学生	US\$70	US\$90	US\$110		
18歳以下のゲスト、青少年交換学生、	US\$20	US\$30	US\$40		
					登録料合計:

大会前会議、チケット制行事:

ご希望になる大会前会議を一つ選択し、登録する人数を明記してください。

数量 価格 合計

世界平和シンポジウム－ロータリー／学友のみの登録－国際大会登録費および世界平和シンポジウム夕食会が含まれています(2007年6月15～16日)		US\$250	
世界平和シンポジウム－ロータリアンとそのゲストの登録(2007年6月15～16日)		US\$150	
世界平和シンポジウム夕食会－ロータリアンとそのゲストのみ。世界平和フェロー／学友の世界平和シンポジウム登録費に含まれています(2007年6月14日)。		US\$50	
国際研究会ロータリーアンダ食会を含む(2007年6月15～16日)		US\$230	
国際研究会ゲストア食会を含む(2007年6月15～16日)		US\$210	
ローターアクト会議(2007年6月15～16日)		無料	
国際研究会昼食会－研究会に出席しない配偶者／ゲスト(2007年6月15日)		US\$35	
国際研究会夕食会－研究会に出席しない配偶者／ゲスト(2007年6月15日)		US\$45	
青少年交換役員晚餐会(2007年6月15日)		US\$50	
青少年交換役員会議(2007年6月15～16日)		無料	
ポール・ハリス・フェロー行事(2007年6月17日)		US\$40	
会長主催表彰昼食会(2007年6月18日)		US\$35	
会長エレクト主催リーダーシップ昼食会(2007年6月19日)		US\$35	
ロッキー・マウンテン・ランデブー昼食会(2007年6月20日)		US\$35	
チケット合計:			
お支払い総計(チケットと登録の合計額):			

お支払い:すべての登録者には、以下のクレジットカードで、米ドルで費用をお支払いいただく必要があります:ビザ、マスターカード、JCB、アメリカン・エキスプレス。米国のRI世界本部では銀行送金を受け付けておりません。RI国際大会のお支払いは、日本事務局でも受け付けております。2007年3月31日以降に届いた登録書式は無効となりますので、ご了承ください。2007年3月31日以降は、現地ソルトレークシティーでご登録ください。**留意事項:**当日会場では、個人小切手およびクラブ小切手は**使用できません**。

クレジット・カード情報(該当するもの一つに印をつけてください):

ビザ
13または16桁 マスターカード
16桁 JCB
16桁 アメリカン・エキスプレス
15桁

カード番号

A horizontal number line starting at 1 and ending at 16. There are 16 tick marks in total, labeled with integers from 1 to 16 below them.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

カードの名義人(カードに記載されている氏名)

有效期限

署名(登録書式を提出する人と、カード所有者が異なる場合)

署名:この署名をもって、私は、登録およびチケット申込書式を提出し、2ページ目の登録とチケットは、他の大会登録者に譲渡することはできないというキャンセルに関する規定を読んだことを確認します。**留意事項:**登録およびチケットは他人に譲渡できません。すべての書式に署名が必要です。

署名 氏名(アルファベット表記でご記入ください) 日付

記入済みの登録書式をファックス(+1-847-866-3064)または郵送でお送りください(住所は「登録およびチケット申込書式の提出方法」の項をご参照ください)。

JA—(706)